Original: Français

PROJET DE RECOMMANDATION DE L'ICCAT SUR LA CONSERVATION DU STOCK DE REQUIN-TAUPE BLEU DE L'ATLANTIQUE NORD CAPTURE EN ASSOCIATION AVEC LES PÊCHERIES DE L'ICCAT

(Document soumis par <u>le Canada, le Japon et</u> le Royaume du Maroc)

CONSIDÉRANT que le requin-taupe bleu est capturé en association avec les pêcheries de l'ICCAT;

PRÉOCCUPÉE PAR l'état de surexploitation et de surpêche du requin-taupe bleu de l'Atlantique Nord ;

RECONNAISSANT que le SCRS recommande que les CPC devront renforcer leurs efforts en matière de suivi et de collecte des données pour procéder au suivi du futur état de ce stock, y compris les estimations totales de rejets morts et l'estimation de la CPUE à l'aide des données des observateurs ;

SACHANT que le résultat du SCRS <u>indique</u> que les prises du requin taupe bleu devraient se situer à 1000 tonnes ou en deçà pour empêcher que la population ne diminue davantage <u>et que des prises de 500 t</u> <u>ou moins mettraient un terme à la surpêche et amorceraient le rétablissement du stock ;</u>

S'ENGAGEANT À prendre immédiatement des mesures pour mettre un terme à la surpêche du requin taupe bleu de l'Atlantique Nord avec une forte probabilité, en tant que première mesure du développement du plan de rétablissement;

COMPTE TENU DU FAIT que la Recommandation de l'ICCAT sur les principes de la prise de décisions sur des mesures de conservation et de gestion de l'ICCAT [Rec. 11-13] demande à la Commission d'adopter immédiatement des mesures de gestion, en tenant compte, entre autres, de la biologie du stock et de l'avis du SCRS, visant à donner lieu à une probabilité élevée de mettre un terme à la surpêche dans une période aussi courte que possible.

CONSIDÉRANT EN OUTRE que la Rec. 11-13 demande à la Commission d'adopter un programme de rétablissement des stocks qui se situent dans la zone rouge du diagramme de Kobe, en tenant compte, entre autres, de la biologie du stock et de l'avis du SCRS;

 $\it RECONNAISSANT$ que d'après les études du SCRS, le taux de survie après remise à l'eau du requin taupe bleu est de l'ordre de 70%;

LA COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA CONSERVATION DES THONIDÉS DE L'ATLANTIQUE (ICCAT) RECOMMANDE CE QUI SUIT :

- 1. Les Parties contractantes et Parties, Entités ou Entités de pêche non contractantes coopérantes (ciaprès dénommées « CPC ») devront demander aux navires battant leur pavillon de remettre promptement à l'eau les requins-taupes bleus de l'Atlantique Nord d'une manière causant le moins de lésions, tout en tenant dûment compte de la sécurité des membres d'équipage.
- 2. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1, les CPC pourraient autoriser leurs navires à capturer, retenir à bord, transborder ou débarquer des spécimens de requin-taupe bleu de l'Atlantique Nord, pour autant que :
 - (1) Pour les navires de plus de 12 m.
 - a) le navire dispose <u>soit</u> d'un observateur <u>soit d'un système de suivi électronique en fonctionnement</u> à bord à même d'identifier si le poisson est mort ou vivant ;
 - b) le requin-taupe bleu soit mort lorsqu'il est amené le long du bateau pour y être hissé à bord ;
 - c) l'observateur recueille des données sur le nombre de spécimens hameçonnés, la taille corporelle, le sexe, l'état, la maturité (si la femelle est enceinte et la taille de sa portée) et le poids des produits de chaque requin-taupe bleu capturé ainsi que l'effort de pêche; et
 - d) Si le requin-taupe bleu n'est pas retenu, <u>le</u> nombre de rejets morts et de remises à l'eau de spécimens vivants <u>devra être enregistré par l'observateur ou estimé d'après les enregistrements</u>

du système de suivi électronique.

- (2) Pour les navires de 12 m ou moins.
- a) le requin taupe bleu est mort lorsqu'il est amené le long du bateau pour le hisser à bord.
- 3. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, les CPC pourraient autoriser leurs navires à capturer, retenir à bord, transborder ou débarquer des requins taupes bleu de l'Atlantique nord si :
 - a) le requin taupe bleu est mort lorsqu'il est amené le long du bateau pour le hisser à bord ; et
 - b) <u>la rétention de requin taupe bleu ne dépasse pas les débarquements moyens de requin taupe bleu de la flottille, établis d'après la sortie de pêche observée par un observateur à bord, et si elle a été vérifiée par les carnets de pêche obligatoires et une inspection des débarquements.</u>
- 4. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, les CPC pourraient autoriser leurs navires à capturer, retenir à bord, transborder ou débarquer des requins taupes bleus de l'Atlantique nord, qu'ils soient morts ou vivants, lorsqu'une législation nationale d'une CPC impose une taille minimale de 180 cm de longueur à la fourche au moins pour les mâles et de 210 cm de longueur à la fourche au moins pour les femelles.
- 5. Nonobstant les dispositions du paragraphe 1 ci-dessus, les CPC pourraient autoriser leurs navires à capturer, retenir à bord, transborder ou débarquer des requins taupes bleus de l'Atlantique nord, lorsque la législation nationale d'une CPC impose que tous les poissons morts ou mourants soient débarqués, sous réserve que la valeur de la capture soit confisquée afin d'éviter que les pêcheurs ne tirent profit de ces poissons.
- 6. L'observateur est également encouragé à prélever des échantillons biologiques tels que des tissus musculaires (à des fins d'identification des stocks), des organes reproducteurs avec embryons (à des fins d'identification du cycle de grossesse et des résultats de la reproduction) et des vertèbres (à des fins d'estimation de la courbe de croissance). Les échantillons biologiques collectés par l'observateur devraient être analysés par les CPC concernées et les résultats devraient être soumis au SCRS par les CPC concernées.

[...]

7. <u>Les mesures prévues dans la présente recommandation devraient selon toute attente éviter que la population ne diminue encore davantage, mettre un terme à la surpêche et amorcer le rétablissement du stock.</u>

[...]

8. Les CPC devront communiquer au Secrétariat, un mois avant la réunion annuelle de la Commission de 2018, le volume de requin taupe bleu de l'Atlantique nord capturé et retenu à bord ainsi que les rejets morts conformément aux paragraphes 2 à 5 ci-dessus au cours des six premiers mois de 2018. La Commission à sa réunion annuelle de 2018 devra examiner ces chiffres et décider s'il convient de modifier les mesures incluses dans la présente recommandation.

[... [

- 9. Les CPC devront aussi déclarer le nombre de rejets morts et de rejets vivants de requins taupe bleu de l'Atlantique nord estimés sur la base de l'effort de pêche total de leurs flottilles concernées à l'aide des données collectées par le biais des programmes d'observateurs ou d'autres programmes de collecte de données pertinents. Les CPC qui n'autorisent pas leurs navires à capturer, retenir à bord, transborder ou débarquer des requins taupes bleus de l'Atlantique nord, conformément aux paragraphes 2 à 5 cidessus devront également enregistrer, par le biais de leurs programmes d'observateurs le nombre de rejets morts et de remises à l'eau à l'état vivant de requins-taupes bleus de l'Atlantique Nord et en informer le SCRS.
- 10. En 2019, le SCRS devra examiner l'efficacité des mesures incluses dans la présente recommandation et soumettre à la Commission un avis scientifique supplémentaire sur les mesures de conservation et de gestion pour le requin taupe bleu de l'Atlantique nord, qui devront inclure :

- a) <u>une évaluation déterminant si les mesures incluses dans la présente recommandation ont empêché la population de diminuer encore davantage, ont mis un terme à la surpêche et ont amorcé le rétablissement du stock, et dans le cas contraire la probabilité de mettre un terme à la surpêche et de rétablir le stock qui serait associée à des limites de capture annuelles avec des incréments de 100 t;</u>
- b) <u>une matrice de stratégie de Kobe II reflétant le ou les délais(s) de rétablissement courant sur deux générations moyennes au moins.</u>

<u>Lors de la réalisation de cet examen et de la soumission de l'avis à la Commission, le SCRS devra tenir compte des éléments suivants :</u>

- a) <u>une analyse spatio-temporelle des prises de requin taupe bleu de l'Atlantique nord afin</u> d'identifier les zones de fortes interactions ;
- b) <u>les informations disponibles sur la croissance et la taille à la maturité ainsi que sur toutes les zones biologiquement importantes (zones de mises bas, par exemple); et </u>
- c) <u>c)l'efficacité de l'utilisation des hameçons circulaires en tant que mesure d'atténuation pour</u> réduire la mortalité.
- 11. La présente Recommandation expire le 31 décembre 2019. La Commission, à sa réunion annuelle de 2019, devra élaborer de nouvelles mesures de gestion pour le requin-taupe bleu de l'Atlantique Nord, en tenant compte <u>du nouvel avis scientifique du</u> SCRS <u>afin de mettre en place un programme de rétablissement ayant une forte probabilité d'éviter la surpêche et de rétablir le stock à B_{PME} dans un délai qui tient compte de la biologie de ce stock.</u>
- 12. Nonobstant les dispositions de l'Article VIII, paragraphe 2, de la Convention, les CPC devront mettre en œuvre la présente Recommandation dès que possible conformément à leurs procédures réglementaires.